

PAROCHIEBLAD SEPTEMBER 2026

Voor de parochies

Berg a/d Maas, Stein en Urmond

Jaargang 2 nr. 9

Van 5 september t/m 4 oktober

Misintenties en berichten voor vermelding in het volgende parochieblad van 3 oktober t/m 1 november opgeven **vóór 15 september 2026**



OPEN MONUMENTENDAG ZONDAG 13 SEPTEMBER

Tijdens Open Monumentendag op zondag 13 september worden duizenden monumenten in Nederland voor het grote publiek opengesteld, om zo de publieke belangstelling voor monumenten en het draagvlak voor monumentenzorg te vergroten.

In kader van deze dag stellen wij onze monumentale St. Martinuskerk in Stein ook open **aansluitend aan de H. Mis van 11.00 uur tot 17.00 uur.**

Tijdens deze dag zal de klokkentoren opengesteld zijn voor publiek, een unieke gelegenheid om de toren te bezichtigen. Tevens zullen van alle parochies (Berg a/d Maas, Nieuwdorp, Oud-Stein en Urmond) de hemels die ook voor de processie worden gebruikt tentoon worden gesteld met daaronder de monstransen en andere oude voorwerpen uit de diverse kerken.

En heeft u nog nooit een 'gouden' kazuifel gezien, dan is dit uw kans, want de oude, zware en mooie kazuifel van Nieuwdorp die hoofdzakelijk bestaat uit gouddraad, zal worden tentoongesteld.

U bent van harte welkom!

Pastoor R. Schwillens



Voor een compleet overzicht van alle deelnemers aan de open monumentendag op 12 en 13 september verwijzen wij u naar www.openmonumentendag.nl. Informatie en aanmelden kan altijd per e-mail naar de Gemeente Stein via kunstencultuur@gemeentestein.nl 046-435 9393.

RELIKWIEËN ST. MARTINUSKERK OUD-STEIN

Beste parochianen van Stein,

Een aantal maanden geleden hing aan de sacristie deur van de St. Martinuskerk te Stein een tas van de SRV. De koster had deze gevonden. Hij vroeg mij om naar de inhoud te kijken. Het werd mij meteen duidelijk. Het zijn namelijk de relikwieën van deze parochie. In 1978 werden ze nog op de inventarislijst vermeld. In 2003 benoemde de bisschop mij als kapelaan van Stein, maar ze waren verdwenen.

Wie heeft ze afgestaan? Deze vraag zal nooit beantwoord worden, maar we hebben ze weer in ons bezit. Eén van de relikwieën is van de H. Martinus.

Op 15 november wil ik daar een grote plechtigheid van maken. De fanfare en het kerkkoor zullen gezamenlijk deze H. Mis opluisteren. Ook zullen naast mij twee concelebranten aanwezig zijn. In de maand september of oktober wil ik naar Rome gaan, om een nieuwe relikhouder te kopen, want de vorige hebben we nog steeds niet teruggekregen. Indien jullie een financiële bijdrage willen geven voor deze nieuwe relikhouder, dan is dit van harte welkom. Jullie kunnen deze gaven in een enveloppe o.v.v. 'relikhouder' in de brievenbus van het parochiekantoor deponeren.

Heel hartelijke dank,

Pastoor Schwillens

WAT BRACHTEN WE SAMEN BIJ ELKAAR OM DE MIVA TE HELPEN ?

In het weekend van 15 en 16 augustus werd in onze parochiekerken weer aan de kerkdeur gecollecteerd voor de MIVA. Dit jaar was het de vraag of we de eilandbewoners in Tanzania konden helpen om via de Missie Verkeersmiddelen Actie een ambulanceboot beschikbaar te krijgen. Deze boot is nodig om levens te kunnen redden wanneer ander vervoer van de eilanden naar het vasteland niet voorhanden is en dringend medische hulp geboden is. We hebben onze verantwoordelijkheid voor die mensen in Tanzania verstaan en samen € 336,16 bij elkaar gebracht.

Dit bedrag is als volgt samengesteld: € 118,00 in Berg aan de Maas, € 86,20 in Urmond en € 131,96 in Oud-Stein.

Van harte bedankt daarvoor. We hebben laten zien dat we door onze bijdrage levens kunnen redden. *J.P. Janssen, pr.*

HEILIGE MISSEN en INTENTIES URMOND EN BERG, STEIN EN KAPEL VAN HET BITTER LIJDEN

ZATERDAG 5 SEPTEMBER

15.00-15.45 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Biechtgelegenheid.

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas
Jrd. Annie Geraeds.

ZONDAG 6 SEPTEMBER

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Genezingsdag Bertha Meuleberg-Meijers.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond

11.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas
LLTB dankmis - Oogstdankmis

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein
Zwd. Thjeu Cox;
Zwd. Mia Brorens-Smeets en t.v. Thè Brorens;
1e Jrd. Bep Dobbelsteijn-Smeets;
2e Jrd. Niek Dobbelsteijn;
Gertie op den Camp-Nelissen, Tiny op den Camp-Smeets en Broer Lamine;
Voor een 60e verjaardag;
Martinus Hermanus Wouters en Margaretha Wouters;
Joke Gielen-Pepels;
Ouders van Herwaarden-van Es en schoonzoon Frans.

DINSDAG 8 SEPTEMBER

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

WOENSDAG 9 SEPTEMBER - Maria Geboorte

19.00 uur: Kapel Maria in de Nood, Stein
Felix Lenssen, Chrit Salden en overleden ouders.

VRIJDAG 11 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 12 SEPTEMBER

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas
Jrd. Paula de Welf t.v. Theo Janssen;
Jrd. Mia Kurvers t.v. Piet Heuts;
Jrd. Armand de Welf en Fien de la Haye.

ZONDAG 13 SEPTEMBER

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Paula Hubens-Willems.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond
Ouders Heijen-Tholen en schoondochter Marlies.

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein
Aansluitend aan de H. Mis open monumentendag tot 17.00 uur

Jrd. Kees Paulissen en zoontje Pierre;
Karl Vranken wegens verjaardag;
Joke Gielen-Pepels.

DINSDAG 15 SEPTEMBER

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

WOENSDAG 16 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Martinuskerk Stein
Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans
19.00 uur: H. Mis
Roos Dirkx-Demers en zegen voor die haar dierbaar waren.

VRIJDAG 18 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 19 SEPTEMBER

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas.
Lei van Mulken echtgenoot van Ria van Mulken-Horrichs;
Ouders Leo Horrichs en Leonie Horrichs-Alberti en zoon Jo.
2e Collecte voor onderhoud .

ZONDAG 20 SEPTEMBER

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Ter nagedachtenis aan Raoul Stijnen.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond
Jrd. Funs van Mulken en overleden familieleden.

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein
M.m.v. Caeciliakoor
Joke Gielen-Pepels;
Overleden fam. leden v.d. fam. Janssen-Hermans.

DINSDAG 22 SEPTEMBER

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

WOENSDAG 23 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Martinuskerk Stein
Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans
19.00 uur: H. Mis

VRIJDAG 25 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 26 SEPTEMBER

KBO mis m.m.v. de Vitalo's
11.00 uur: H. Martinuskerk Stein
Leden en overleden leden KBO Groot Stein.
18.00 uur: H. Michaëlkerk, Berg a/d Maas
Voor een bijzondere intentie.

ZONDAG 27 SEPTEMBER

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Jaardienst Sjaak Janssen.
09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond
11.00 uur: H. Martinuskerk Stein
Jrd. Ida Doek-Goossens;
Jrd. Jo Driessen;

Vervolg 27 september H. Martinuskerk Stein
Uit dankbaarheid vanwege 95ste verjaardag van
Helma Ostendorf-Dolmans en t.v. overleden Frans
Ostendorf;
Joke Gielen-Pepels.

DINSDAG 29 SEPTEMBER

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

WOENSDAG 30 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Martinuskerk Stein

Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans

19.00 uur: H. Mis

VRIJDAG 2 OKTOBER

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 3 OKTOBER

15.00-15.45 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Biechtgelegenheid.

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZONDAG 4 OKTOBER

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden

Annie Meuleberg-Goossens.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein

12.00 uur Dierenzegening

Jrd. Jenny Smackers-Breuls;

Jrd. Maan Stijnen en tevens H. Mis voor Lies
Stijnen-Goossens;

Ouders Chris en Guillaumine Delbressine-Smeets
en zoon Harrie;

Martinus Hermanus Wouters en Margaretha
Wouters;

Joke Gielen-Pepels.



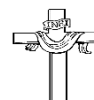
IN MEMORIAM. We gedenken onze dierbare overledenen:

THJEU COX, 84 jaar, echtgenoot van Jeanne Cox-Vranken, Kuiperstraat, Stein

MIA BRORENS-SMEETS, 89 jaar, weduwe van Thè Brorens, Dirgelen, Stein

MATH SCHEPERS, 83 jaar, echtgenoot van Tinie Schepers-Lotz, Dirgelen, Stein

Mogen zij rusten in Gods vrede. Amen.



WIJ FELICITEREN onze dopelingen en hun ouders:

ELEANOR LARISSA NIELS BOLLEN,

dochter van Rik Bollen en Lindsey Bollen-Scholte, Urmond

EVI NICOLE VERONICA DIRIS, dochter van Nic Diris en Vera Maesen, Urmond

Opdat ze mogen leven als gelukkige christenen.



GEBEDSINTENTIES MEEGEVEN NAAR LOURDES

Van 11–19 september zullen weer een aantal parochianen mee op bedevaart gaan naar Lourdes. Het is fijn om deze reis weer samen te mogen maken binnen het kader van het Huis voor de Pelgrim in Maastricht. We reizen deze keer samen met de bus. U heeft ook weer de mogelijkheid om uw gebedsintentie op papier mee te geven. Deze intenties brengen we met uw en ons gebed in de Grot van Massabielle aan de voeten van Onze Lieve Vrouw van Lourdes. Vanaf het weekend van 22 en 23 augustus liggen in alle kerken van ons parochiecluster blaadjes klaar waarop u uw intentie kunt neerschrijven en daarna in de box deponeren die ook klaar zal staan. Deze mogelijkheid is er tot en met zondag 6 september. Daarna worden de intenties verzameld in enveloppen die we mee naar Lourdes nemen en daar bij Maria achterlaten.

U bent van harte uitgenodigd uw intentie bij het gebed van alle pelgrims te voegen.

J.P. Janssen

OFFERKAARSEN

Geachte parochianen, Sinds een aantal jaren zijn we één parochiecluster en streven we naar eenheid. Dikwijls krijgen we opmerkingen over de verschillende bedragen van de offerkaarsen. Daarom heeft het bestuur besloten om vanaf 1 oktober voor alle parochies en de kapel Maria in de Nood de volgende tarieven vast te stellen:

Noveenkaars € 5,00, offerkaars € 0,50 en de triduümkaarsen (alleen Stein maakt gebruik van deze kaarsen) € 2,50.

Het bestuur wil hiermee een rechte lijn trekken.

Pastoor Schwillens en het bestuur van het parochiecluster

OVER ONZE HEILIGEN...(80) SINT MATTHEUS (80) 21 september

Erg vaak komt de naam van de apostel Mattheus in de tekst van het evangelie niet voor. Alleen wanneer de namenlijst van de apostelen in een van de evangeliën wordt beschreven, dan staat zijn naam er stevast bij. Ook wordt hij wel eens Levi genoemd.

Hij werd door Jezus geroepen toen hij in Kafarnaüm bij het tolhuis zat. Dat tolhuis was een belastingkantoor. Daar werden de belastingen geïnd die door de Romeinse

bezitters waren opgelegd. Degenen die daar een taak bij hadden, hadden geen goede naam. Ze werden beschouwd als collaborateurs. In de ogen van velen heulden zij met de Romeinse vijand. En vaak werd getwijfeld aan hun eerlijkheid omdat ze de belastingen verhoogden om er zelf financieel beter van te worden.

Toch roept Jezus hem om zijn volgeling te worden. Hij roept hem en Hij is bij hem te gast met een heleboel tollenaars en zondaars, terwijl ze samen eten. Dat gaat niet onopgemerkt voorbij aan de Joodse leiders. Die vragen daarom aan de andere leerlingen van Jezus: 'Waarom eet Hij met tollenaars en zondaars?' Jezus hoort die vraag en geeft het volgende antwoord: 'Gezonde mensen hebben geen dokter nodig, maar zieken wel. Ik ben niet gekomen om rechtvaardigen te roepen, maar zondaars.' Jezus maakt daarmee duidelijk dat Hij geen enkel mens afschrijft.

Door zijn beroep was Mattheus niet populair. Wel was hij een geletterd man. Hij had dat nodig om zijn werk te doen. Dan moest je kunnen lezen en schrijven. Mattheus is ook een van de vier evangelisten. Hij heeft het levensverhaal van Jezus opgeschreven ten behoeve van de Joods – Christelijke gemeenschap van Jeruzalem. Daar heeft hij het evangelie verkondigd. Je ziet dat terug in de tekst van het Mattheus – evangelie. Hij verwijst daarin heel vaak naar teksten uit het Oude Testament. Voor de gelovige Joden waren dat bekende teksten omdat zij die teksten herhaaldelijk in de synagoge en in de tempel hoorden. Door het gebruik van de teksten, – die voor de Joodse lezers bekend waren –, wil Mattheus aantonen dat Jezus inderdaad de langverwachte Messias is. De feestdag van de Heilige Mattheus is op 21 september. Hij is de patroonheilige van de boekhouders, de bankiers, de douane en van de veiligheidsbeambten.

En al degenen die de naam van Mattheus dragen kunnen op 21 september hun naamdag vieren. *J.P. Janssen, pr.*

VREDESWEEK 19 – 27 SEPTEMBER. 'Niets doen is geen optie!'

Onder dit motto wordt de jaarlijkse Vredesweek in ons land gehouden. Daarmee wordt onze aandacht en onze inzet gevraagd om te werken aan de vrede. Niet alleen in de grote wereld, maar ook in de eigen kleine kring. In onze grote wereld zijn de conflicten geëscaleerd: de oorlog in Oekraïne, in het Midden-Oosten, het geweld in Gaza, de bloedige conflicten in Soedan. En dan is de lijst zeker niet compleet.



Ondertussen heeft het vorige kabinet zwaar bezuinigd op ontwikkelingssamenwerking en op diplomatieke inzet, waardoor Nederland zich steeds meer afsluit van het wereldtoneel.

Dat vraagt om verandering. Als gelovige christen kun je niet accepteren dat er minder aandacht is voor het streven naar vrede. Onze stem mag worden gehoord als we niet instemmen met de gang van zaken. Op het wereldgebeuren kunnen we misschien weinig invloed hebben, maar dat neemt niet weg dat we aandacht kunnen schenken aan het bewerken van vrede in de eigen kleinere kring, in ons dagelijks leven, in onze buurt, in ons parochiecluster, in ons eigen gezin of in de familie.

Er heerst natuurlijk altijd spanning tussen agressie en barmhartigheid. Toch mag het besef groeien dat menselijkheid ons kan verbinden. De geschiedenis laat ook zien dat mensen samen de kracht hebben om vrede op te bouwen en in opstand te komen tegen onrecht. Als je weet hebt van conflicten in de eigen omgeving, is niets doen geen optie! Niet voor niets staat in het evangelie: 'Zalig de vreedstichters, want zij zullen kinderen van God genoemd worden.' Het is een uitnodiging om daadwerkelijk te werken aan vrede.

Naast vergeving, overleg en dialoog kan ons gebed ook bijdragen tot vrede:

Goede God,

Wij bidden voor een wereld waarin het leven geen wedstrijd is, waarin we elkaar voorbij rennen om de eerste te zijn.

Om de sterkste of de beste te zijn

Omdat we geloven dat mensen gelijkwaardig zijn, maar niet gelijk.

Zoals U ons heeft geschapen en geroepen om het goede te doen en het kwade te laten.

Beter laat dan niet. Omdat niets doen geen optie is.

Omdat we geloven in een wereld waarin ieder mens telt en we alleen samen sterk kunnen zijn. Zo moge het worden.

Amen.

VASTENACTIE

JAARVERSLAG VASTENACTIE 2025

Onlangs verscheen het jaarverslag van de Bisschoppelijke Vastenactie over het jaar 2025. We hebben wat gegevens uit het jaarverslag geplukt om u een inzicht te geven welke resultaten er geboekt worden, mede door onze hulp en onze inzet.

In totaal haalde de Vastenactie € 3.852.000,- bij elkaar. Daarvan werd € 1.930.000,- door de parochies, kloosters en scholen geschonken en € 1.909.000,- door particuliere schenkers.

In 2025 werd landelijk € 40.000,- meer bij elkaar gebracht dan in 2024.

Er werd in 2025 hulp geboden aan ruim 246.000 mensen.

11.448 mensen werden geholpen in hun zorg voor de gezondheid en aan 17.245 mensen werd voedselzekerheid geboden. Beter onderwijs is er voor 18.554 mensen en het welzijn van 84.259 mensen is verbeterd.

U herinnert zich wellicht dat we in ons parochiecluster in 2025 het brikettenproject in Oeganda gesteund hebben. In dat project werden van straatafval en gft briketten gemaakt om te gebruiken om te koken. Dat is beter voor het milieu en daardoor werd er duur hout gespaard. Aan het project deden 200 vrouwen uit vier dorpen mee. Mannen mochten mee trainen om hun vrouwen te ondersteunen. De productie steeg van 2,5 ton naar 17 ton!

Daardoor bespaart een gemiddeld gezin per dag ongeveer 60% van de kosten voor brandstof om eten te koken. Ook wordt er tijd bespaard, waardoor men andere dingen kan doen. Daarbij kunnen ze ook briketten, die over zijn, verkopen waardoor hun financiële situatie stevig verbetert. Het project kan nog verder groeien en biedt daardoor perspectief op een betere toekomst.

Dorothy heeft enthousiast aan het project meegedaan. Ze is klein begonnen: met haar gezin samen maakte ze briketten voor eigen gebruik. De briketten die ze overhield, verkocht ze. Al na zes weken zag ze volop kansen. 'Ik besloot een eigen werkplaats te beginnen bij mijn huis. 'Zo kan ik meer briketten maken en aan anderen verkopen. Met een gunstige lening kon Dorothy zelf een brikettenpers kopen en startte ze haar fabriekje. Ze zegt: 'De jeugd, die nu niets te doen heeft, zou moeten meedoen. Ze hebben weinig nodig om ook te beginnen, want de grondstoffen liggen letterlijk op straat. Ik kan binnenkort vier tot zes jonge meiden aannemen om zo nog meer briketten te gaan maken.' Fijn als je kunt lezen in het jaarverslag dat er vooruitgang wordt geboekt en dat wij aan dit succes ons steentje hebben bijgedragen.

J.P. Janssen, pr.

DIERENZEGENING 4 OKTOBER TE STEIN

Op 4 oktober viert de kerk de gedachtenis van de H. Franciscus van Assisi. De heilige werd in Assisi (1181/1182) geboren en stierf op 3 oktober 1226. In de omgeving van Assisi hoorde hij Gods stem, om de kerk te restaureren. Hier gaf hij gevolg aan en ging letterlijk het vervallen kerkje van San Damiano herstellen. Later begreep hij dat dit figuurlijk bedoeld was en dat het ging over de levende bouwstenen. Hij ging mensen helpen, die ziek, eenzaam en door de maatschappij buitengesloten werden.

Echter, het kwam voor dat de mensen niet naar zijn preken wilden luisteren. Daarom richtte hij zich tot de dieren, die wel gehoor gaven. Tevens kocht hij dieren, die gevangenzaten, vrij. Omdat hij zo'n grote voorliefde voor de natuur had en in het bijzonder voor de dieren, heeft men 4 oktober uitgeroepen tot werelddierendag.

Wij nodigen iedereen met een huisdier (uw hond of kat, cavia of rat, konijn of welk huisdier u ook hebt) uit, om op zondagochtend **4 oktober rond 12.00 uur** samen te komen op het kerkplein van de St. Martinuskerk te Stein. Hier zal uw huisdier, tijdens een bijzondere gebedsdienst, gezegend worden.

Pastoor R. Schwillens

TIEN JAAR HEILIGVERKLARING MOEDER TERESA

Heiligen zijn vaak mensen uit een ver verleden. Soms kennen we ze alleen uit overlevering of uit heel oude boeken, waarin hun leven beschreven wordt op een wijze die op ons onwaarschijnlijk of legendarisch kan overkomen. Gelukkig worden er af en toe ook mensen uit onze eigen tijd heilig verklaard. Mensen die we kennen van foto's of televisiebeelden. Moeder Teresa van Calcutta is zo iemand. Deze maand (september) is het precies 10 jaar geleden dat ze heilig werd verklaard. De religieuze werd bij leven al door velen als heilig beschouwd. Ze werd op 26 augustus 1910 in Skopje in Macedonië geboren als Agnes Gonxha Bojaxhiu. Ze trad in bij de missiezusters van Loreto in Dublin en werd als onderwijzeres uitgezonden naar Calcutta in India. Geraakt door het leed van veel mensen daar, ging ze in 1948 met enkele oud-leerlingen de straat op om leprapatiënten te helpen en stervenden letterlijk uit de goot te halen. Dat is ze de rest van haar leven blijven doen.

In 1952 opende zuster Teresa een tehuis voor stervenden en vlak daarna ook een voor in de steek gelaten en stervende kinderen. Uit deze beweging groeide de nieuwe congregatie van 'missionarissen van naastenliefde'. Geïnspireerd door Moeder Teresa werden overal in de wereld nieuwe huizen geopend. Inmiddels telt de congregatie die uit meer dan 4500 zusters, broeders en leken leden bestaat, kloosters in zo'n 130 landen. Moeder Teresa werd wereldwijd het gezicht van naastenliefde in de meest uitzichtloze situaties. Ze overleed op 5 september 1997 in Calcutta. In 2003 werd ze zalig verklaard en op 4 september 2016 volgde haar heiligverklaring.

Het Bisdom

Spreuken:

Achter de wolken schijnt de zon
Geluk groeit wanneer je het deelt
Een glimlach is de kortste weg naar geluk

MEDEDELINGEN/TE DOEN: IN BERG, STEIN, URMOND

- 5 september:** Vanaf 13.00 uur Uermonds Konings weekend Stadssjottterrie Sint Leendert Uermond, Sjotte wei: aan de Waert, de Bath 19, Urmond
- 6 september:** 11.00 uur H. Michaelkerk Berg a/d Maas Oogstdankmis
- 6 september:** vanaf 13.00 uur Dirgelenfeest Bij ZenBuddha, (voorheen Merode), Merodestraat 31, Stein, georganiseerd door de Dirgelländer Muzikanten Stein, gratis entree.
- 9 september:** 19.00 uur H. Mis aan de Kapel Maria in de Nood b.g.v. Mariageboorte
- 12/13 september:** 10.00-18.00 uur: Oldtimertreffen Schutterij St. Joseph Stein, clubgebouw aan de Veldschuurweg 100 in Stein. 13 sept. loopt het programma vanaf 09.00 tot 18.00 uur, zie <https://www.schutterijstein.nl/oldtimertreffen.html>
- 12/13 september:** Open monumentendag
- 13 september:** Aansluitend aan de H. Mis van 11.00 uur tot 17.00 uur: open Monumentendag: H. Martinuskerk Stein geopend.
- 4 oktober:** 12.00 uur Dierenzegening bij de H. Martinuskerk Stein.

**Hotel Eetcafé
Knoors-Meeks**
Eten - Drinken - Overnachten

Steenweg 2
Berg aan de Maas
046-4331651



Slijpservice Math

Voor al uw slijpwerk van messen, scharen,
Tuingereedschap en veel meer. Particulieren en bedrijven.

Heerstraat-Noord 67 6171CE Stein.
tel: 06-168.71.534
<https://slijpservicemath.simdif.com>

KEUKENRENOVATIE:
Uw keuken weer als nieuw!



- ♦ Wij geven persoonlijk en deskundig advies bij u thuis
- ♦ U krijgt 5 jaar volledige garantie
- ♦ Wij renoveren alle merken keukens
- ♦ Inbouwapparatuur van o.a. ATAG • BOSCH • SIEMENS • MIELE
- ♦ Verkoop van nieuwe keukens
- ♦ Diverse werkbladen, fronten en apparatuur

Ron Bours
046 850 21 36
06 506 289 51

TOP-MAAT KEUKENS
Renovatie met oog voor detail
Bel ons voor een offerte bij u thuis



elisdagbesteding
Heerstraat Centrum 7+7A
046 - 42 67 877



"Elis Dagbesteding is een kleinschalige dagbesteding waar de gast centraal staat."

We nodigen u graag uit te komen kijken! Belt u gerust dan plannen we een afspraak en geven we u graag een rondleiding bij onze prachtige locatie met heerlijke tuin met moestuin, jeu de boules baan en vijver.

Kijk voor meer informatie op onze website: www.elisdagbesteding.com

COLOFON

Pastoraal team:

Pastoor Schwillens,

Heisteeg 66

6171 NL Stein

☎ 046-4331328 of in geval van nood:

06-10901080

Pastoor Janssen

Dross. Roststraat 41

6171 JR Stein

☎ 046-4331200

Parochiekantoor:

De Halstraat 36

6171 HK Stein

Openingstijden: Maandag en woensdag van
9.00-11.00 uur

☎ 046-4331674

✉ h.martinusstein@kpnmail.nl

Website parochiecluster:

www.rkkerkenstein.nl

Redactie Parochieblad:

✉ kerkbladstein@gmail.com

Misintenties:

Berg a/d Maas:

mevr. M. Simons-Deuss

Achter de Hegge 10

Berg a/d Maas

☎ 046-4234568

✉ simonsmargriet@gmail.com

Rek.nr. NL90 RABO 0105900222

Stein: via het parochiekantoor

Rek.nr. NL 81 RABO 0149201184

Urmond: via het parochiekantoor

Rek.nr. NL 35 RABO 0149200072

Uw Elektro Specialist

ES

Electro Centrum Driessen

witgoed



vakhandel

Valderstraat 38 6171 EM STEIN Tel: 046-4335066

WASSEN - DROGEN - KOELEN - VRIEZEN

ATIBS

ADVIES & TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF SNUJERS



Den Hoekstraat
30, 6171 VZ
STEIN LB
046-4262240

VERWARMING & SANITAIR

Onderhoud en **24uurs service** aan uw C.V. ketel
en installatie, ook ketelvervanging

Uw partner van ontwerp t/m oplevering
voor nieuwbouw en renovatie van o.a.

- ✎ Airconditioning
- ✎ C.V. & Ketelvervanging
- ✎ Gasinstallaties
- ✎ Loodgieterswerk & Sanitair
- ✎ Luchtkanalen & Ventilatie
- ✎ Onderhoud & Service

Tevens engineering en projectbegeleiding

COURAGE MONTAGE BV
Business park Stein 210
6181 NB Elsloo

Tel. 046 - 433 41 31
Fax. 046 - 433 79 77
E-mail: couragemontage@planet.nl



- * Crawford Garagedeuren
- * Aluminium ramen & deuren
- * Sectionalpoorten
- * Industriedeuren



Crijns

boerderijwinkel

Bergerweg 108 6167 RH Graetheide
046 - 4331208



Ouder
worden doe
je samen!

MEER WETEN OVER OUDERENZORG BIJ VIVANTES?

Kijk dan op www.vivantes.nl of bel maandag t/m vrijdag
tussen 9.00-16.30 uur met de collega's van onze Zorgservice
op 046 411 35 00.

WERKEN BIJ VIVANTES?

Kijk op www.vivantes.nl/werken-en-leren.





Caroline Ehrens

Raadhuisplein 33 • 6171 JC Stein
Tel: (046) 435 10 00

pepels

SCHILDERWERKEN

Mauritsweg 116
671 AK Stein
www.pepels-stein.nl

t. 046-4338143
e. schilderwerken@pepels-stein.nl



Peldenstraat 20
6171 XX STEIN

uw bestelling wordt
nu ook
thuis bezorgd!

Bel 046 - 4331535

Dinsdag rustdag



ROB STASSEN

WONINGINRICHTING

ROB STASSEN

Kruisstraat 45/46 • 6171 GC Stein
Tel. 046 - 433 13 06 • Fax 046 - 433 87 75
info@robstassen.nl • www.robstassen.nl

"Al ruim 20 jaar dé vertrouwde
uitvaartondernemer
in uw regio."



De zes zekerheden:

1. Heldere afspraken over de uitvoering
2. Transparante kostenbegroting
3. Goede organisatie van de uitvaart
4. Bekwaam personeel
5. Doelmatige klachtenafhandeling
6. Jaarlijks klanttevredenheidsonderzoek

24/7 BESCHIKBAAR - 085 164 07 10
www.pegasusuitvaart.nl



PEGASUS
UITVAARTZORG



ZONNEVELD 1966 - WIJN & GEDISTILLEERD

WINKELCENTRUM STEIN

046-4600200

ZONNEVELD1966.EU /ZONNEVELD1966



reparatie restauratie APK keuringen onderhoud van alle
merken
specialisatie Citroën - Mercedes

046-4334221

Frits Oberdorff
Arnoldenstraat 16
6171 NE Stein

info@autobedrijfridorff.nl
www.autobedrijfridorff.nl

wensauto stein (berg)

(06) 28 44 76 14



Schoonheidssalon

Brigitta Heutmekers

Hendrikstraat 19
6129 AK Berg a/d Maas

046-4337274

Huidverzorging voor hem en haar



MEULENBERG 100 JAAR
TRANSPORT

Green Forward!

Paalweg 11
6129 EZ Urmond
046 - 426 80 80
www.meulenberg.com

Lebbinck

sanitair-, c.v.-, gas- en waterinstallaties

- Designradiatoren
- Vloerverwarming
- Onderhoud & reparaties
- Renovaties & nieuwbouw

Kruisstraat 25
STEIN

Tel. 046-433 18 39
www.lebbincksanitair.nl